

**Cruz, Anselmo de la**

**Sovre la educacion popular : Memoria 2a. leida en  
la Junta de posecion que celevró el Consulado de  
Chile en 13 de Enero de 1808 / Anselmo de la Cruz**

Santiago de Chile : s.n., 1808

Signatura: FEV-SV-CAJAS-00034

La obra reproducida forma parte de la colección de la Biblioteca del Banco de España y ha sido escaneada dentro de su proyecto de digitalización

<http://www.bde.es/bde/es/secciones/servicios/Profesionales/Biblioteca/Biblioteca.html>

Aviso legal

*Se permite la utilización total o parcial de esta copia digital para fines sin ánimo de lucro siempre y cuando se cite la fuente*



CB: 60000000060060  
FEU-SV-CASAS-00034





Para la Educacion popular

Memoria 2<sup>a</sup>

Lida en la Junta de proteccion

y fomento de la educacion

de Chile en 1830

Encomendado

1830

1777  
A la Real Academia de la Lengua Española  
D. D. Juan de Ovando

Yo el suscritor Juan de Ovando  
de la Real Academia de la Lengua Española  
de la Real Academia de la Lengua Española  
de la Real Academia de la Lengua Española  
de la Real Academia de la Lengua Española



Sobre la Educacion popular

Memoria 2.<sup>a</sup>

Leida en la Junta de posesion

q. S. celebró el Consulado

de Chile en 13 de

Enero de

1808.



Memoria de la Real Academia de Ciencias Exactas y Físicas

Tom. II

Madrid en la Imprenta de la Real Academia de Ciencias Exactas y Físicas

El día 10 de Mayo de 1828

Se publica en 12 rs

En la Imprenta de la Real Academia de Ciencias Exactas y Físicas

1828

Faint, mostly illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page.





H. mo. Sr. -

N. de la Junta

De la armonia general q. entre sus  
partes conceva el uniberso, infirio So-  
crates la relacion exorta, q. deve gu-  
ardar el hombre entre sus acciones y  
devere, è intimamente penetrado de  
este luminoso prinzipio, propuro su  
doctrina à los Atenienzes en la maior  
eseraverencia de dirolucion, y espirituò-  
za agitacion q. ofrecia la guerra de  
el Peloponensis, conpiado en que su

importante objeto de educacion se trans-  
mitiria con provecho à las proximas  
generaciones: el Areopago, aquel Sena-  
do, aquel tan antiguo como severo Tri-  
bunal, q. se merecio el renombre de  
la obra maestra de la razon humana,  
fue encargado por Solon de la observan-  
cia de las costumbres:

Las principales aten-  
ciones de Platon, Ciceron, Seneca, Plu-  
taro, Marco Aurelio &c. fueron consa-  
gradas à la publica ensenanza; la mo-  
ral natural ocupò el mejor lugar en  
la eloquencia de estos verdaderos sabios  
de la antigüedad, la existencia de la Ley

natural, los fundamentos de las positivas,  
la verdadera idea es la felicidad, el im-  
perio es la conciencia y de las pasiones,  
la merced es el culto, los caracteres  
de la verdadera piedad, las virtudes de  
el hombre, las es el ciudadano, las  
obligaciones y derechos q. nacen de las  
relaciones domesticas, los principios  
y los lazos ~~de las~~ de las ~~de las~~ sociedades  
familiares, la constitucion, las leyes,  
y las costumbres de aquellos cuyo nume-  
ro componemos, son objetos q. inte-  
resan demasiado à las almas honer-  
tas y sensibles, y mas propio de aque-  
llas heroicas.



El hombre por si es una  
cera dispuesta para qualquiera im-  
presion, y asi es q. nace desnudo sin  
armas con q. ofender, ni piel dura con  
que defenderse, y tan necesitado de la  
asistencia, gobierno, enseñanza, y direc-  
cion, q. aun despues de adulto men-  
diga la industria agena, por lo qual  
los Persas, Exipcios, caldeos, y Romanos  
pusieron su maior cuidado en la ins-  
taucion de la Juventud, verdaderos si-  
mientos politicos de q. resulta la con-  
servacion o ruina de las Republicas, su  
decadencia por lo menos o cregran-  
decimiento;

el sistema contrario q<sup>s</sup>. condujo a los  
Espartanos bajo los unicos principios  
de obedecer, sufrir, y vencer, les conser-  
vio juntamente en la barbarie: y en-  
tre los Griegos es la ignorancia el prin-  
cipal fundamento de su barto impe-  
rio, contradiciendo los ordenes sagra-  
dos de la misma naturaleza, q<sup>s</sup>. colo-  
co en el hombre el entendimiento, p<sup>a</sup>.  
q<sup>s</sup>. adquiriesen las ciencias abstractas,  
liberales, y mecanicas, q<sup>s</sup>. acen la  
Educacion Popular, (objeto de  
este discurso) con q<sup>s</sup>. se forma el util  
ciudadano gloria y decoro de el Estado,  
y no menor necesario para su en-  
grandecimiento

q. para su conservacion y defenra; Zara-  
gora de Sicilia devio à Arquimides su  
defenra, y à Dola en su docto y leal se-  
nado contra el poder de la Francia:  
Las savias disposiciones de los expertos  
Xefes militares, y de el celebre y exem-  
plar Ayuntamiento de Buenos-Ayres,  
triunfaron en ambos puntos de el  
gran poder Britanico, q. opprimio  
à aquella Capital, siendo constante,  
q. el valeroso esfuerzo de aquel ins-  
truido Pueblo, fue el agente prin-  
cipal de tan honrosa victoria, sus nom-  
bres y sus arañas seran escritas con  
sangre Inglesa en el papel de el tiem-  
po.



La dilatada serie de pro-  
gresos favorables q̄s. con atención gene-  
ral de el Uniberso se admiran en la  
Francia, juntos con todos de la educaion  
nacional, su Emperador tan sabio co-  
mo Jelis, halló formado al hombre  
segun se merecía en Sociedad, y al  
fiat de el gran Bonaparte, corres-  
ponde con acierto el factum est de la  
nacion: Si Pedro el grande huviere  
encontrado igual disposicion en la  
Rusia, ni hauxia padecido las per-  
secuciones de Carlos doce, ni tenido  
que instruirse peregrinando de  
inoculto con menzua de la Mage-  
stad,

para doctinar à su nacion, aprendien-  
do à vencer à un rival, q. aunque  
pequeno en sus fuerzas por la quanti-  
dad de accion y proporcional, pero terri-  
ble por la disciplina de sus tropas, y  
rapida fortuna de aquella constela-  
cion politica, q. puro en costernaci-  
on al continente de Europa

Las bellas luces de cien-  
cias y artes q. brillan en la Inglate-  
rra, por un influxo difícil de expli-  
carre, han detenido inerrantemente  
la decadencia de la nacion agobiada  
por unos impuestos, q. solamente a-  
quella

basta industria bien dirigida ha po-  
dido comportar, y con la deuda nacio-  
nal, q. s. ha costernado varias veces  
al Pueblo y al Parlamento.

Ello es incontestable, q. s.  
en todas las edades q. s. señala la cosmo-  
gonia, se descubren raras seguras  
de Educacion: en los ultimos Siglos  
de la primera edad, se vio la tierra  
repartida en Reynos, en Republicas,  
en Imperios, y turbada con guerras  
y revoluciones diversas: esto demues-  
tra una entremansa adelantada, en  
conformidad con lo q. s. vemos en nu-  
estros dias en las Naciones mas cul-  
tas:



y aún las ciencias y artes útiles y ne-  
cesarias, devieron allarse con bastan-  
te perfeccion, segun la rapidéz con  
q. se progrossaron despues de el Dilu-  
bio Universal, y no es de creer q. en  
el discurso de los veinte y tres siglos  
antediluvianos, segun el calculo de  
los Septenta, se mantubieren en  
embrión, y q. despues los Noachi-  
des en menos de dos siglos, se adelan-  
taren a un grado q. no alcanza  
la invention, y q. es mas propio  
de la Reminiscencia.

Savia la Naturalera en

la organica disposicion de este globo.  
terragneo q. s. habitamos, lo dividio  
en quatro partes principales, y estas  
subdivididas en Reinos y Provincias,  
con elevados Montes y Collados, con  
Rios, y con Mares, q. s. forman Mu-  
ros, Fozos, y Baluartes mas formi-  
dables q. s. el mismo ingenio de el  
talento humano, leonoma y solici-  
ta por el bien de su habitante,  
repartio sus producciones indistin-  
tamente, para q. s. los hombres con  
el estudio, con el calculo y meditati-  
on, con el trafico, con la yndustria, con

con la navegacion, con el comercio,  
unieren en la Sociedad, la puxpua  
de Tiro, la Seda de Galaxia, las Tro-  
mas de la Arabia, las finisimas es-  
tofas de la China, las especias de la  
India: y aun en nuestro continen-  
te disipuro, q. s. el Amil fuere proprio  
de Guatematica, la Herba de el Pa-  
raguay, de Guaiaguil el cacao y  
cascarilla, el Favaco de la Habana,  
las Arucaner de Lima, y de Chile,  
ha! q. s. combuliones, q. s. agitacio-  
nes padere una reflexion ingenua  
en:



este momento en q. la viviera de  
el patritismo, rapidamente vuela  
desde el uno al otro cabo de el Rey-  
no, registrando en el como en un  
abrebiado Paraiso de delicias ven-  
nido por creacion, y por disposiion  
p.<sup>a</sup> tener, quando la mano Supre-  
ma Repartio en pedacos q.<sup>a</sup> la Redon-  
des de el Globo, y q.<sup>a</sup> de todo se carece  
por deridia:

Si Señores, si, Chile podria  
ser el Emporio de la tierra, q.<sup>a</sup> tubie-  
se por colonias subalternas à los re-  
stantes Reynos y Provincias, por to-  
das partes confinan las Viñas de

Yaboth con los Tardines de Achab, no ne-  
cesita el Reyno de Chile de el Triop  
de Greta, de los metales de Polonia  
y Suecia, de el oro precioso de el oc-  
cidente, de los diamantes de el Bra-  
zil, de los Linos de Polonia, de los  
Algodones de la China, ni de las La-  
nas de Inglaterra, de todo partiun-  
pa prodigamente indultado en los  
tres Reynos de la Naturalera, Ani-  
mal, mineral, y vegetal, necesita  
de el hombre solamente; y de  
q. hombre? de el hombre inveni-  
do, de el industrioso, de el Lavador, de  
el comerciante, de el Naviero, de el

Artista, si el Maquinario, y finalmente si el hombre q. s. llena los deberes de un ciudadano, q. s. adquiere la educacion popular, y que por su parte desempeña con honor la ocupacion à q. s. le destino su prudente inclinacion.

Quando se advierte en el Reyno establecida esta enseñanza, entonces se conocerá lo que vale este precioso terreno, si quanto comercio externo y de lujo es susceptible, entonces se aborronará si traxere visto como se veé subjugado



à la servidumbre colonial y el nacional  
y el extranjero, q. se le introducen  
quanto viven la Caverna y los Pies  
de sus habitantes, y quanto convu-  
enen de delicadera y de regalo; en-  
tonces se conocerà, el lugar que  
actualmente ocupa la pereza, el  
vicio, y la ignorancia; entonces se  
propondran los antidotos q. sugie-  
re la Educacion popular; y ahora  
no contentaremos con compren-  
der la necesidad y estos conosci-  
tos, hasta q. en obsequio de la huma-  
nidad, y por medio de Leyes oportu-  
nals,

los cuerpas de la Soñiedad, los Cavildos  
de los Pueblos, los Parroros de las Dio-  
cesis, y los verinos de instruccion y  
patriotismo, con una savia disposi-  
cion, con un orden constante, con re-  
compensas bien distribuïdas, con el  
auxilio y exemplo, fomenten nu-  
estra ilustracion y patriotica: las  
luzes de la Nacion dirigidas p̄ la  
enseñanza arañ tardi o temprano  
la Felicidad de el Reyno: hasta agora  
se ignoran las relaciones de la Socie-  
dad, las familiares, y quanto se deve  
el hombre a si mismo, p̄ esto se mira

con indiferencia la ignorancia, por  
q. se ha faltado al contrato general  
de la enseñanza, q. une al maximo  
con el minimo en el concurso ex-  
terior.

Esta educacion esta enmenan-  
za, q. en todas las edades se ha re-  
comendado por los mas sabios legis-  
ladores, es justamente la necesidad  
primera q. se debe remediar, sin  
ella, son inutilis los esfuerzos que  
practique este cuerpo conulan  
promoviendo el adelantamiento de



la Agricultura, Industria, Comercio  
y artes, q. se le encarga la Magestad;  
sin ella, se inutiliza el empeño de  
los Magistrados, librando con recti-  
tud el punal de la Justicia que  
les presenta la Ley; sin ella, las  
verdades evangelicas q. prescriben  
la Theologia y Moral, son voces per-  
didas en el desierto de la ignoran-  
cia; sin ella, los conocimientos de la  
filosofia, de la economia y politica,  
se esterilizan, no se propagan, la  
tierra actual es un campo infe-  
cundo, es indispensable q. se reput-

el talento, no ai quien lo reciba: a  
usura.

Falta la educacion, y he aqui sor-  
tituida la Sicaña, las ortigas y los visos  
propagadas en el mas alto grado de  
corrupcion: todo el Pueblo ha visto  
presentarse a un infelis arrojado  
a la publica compasion, en el mis-  
mo momento q. sube al Patibulo  
un delinquente, y queda creerse sin  
violencia, q. mas extraño causa el  
cuchillo en este Reyno, q. la Virue-  
ta y el Favardillo: se hace obren-  
tacion

En la embriaguez, por las calles y pu-  
blicos concursos, se lleva en triunfo  
esta Quirinalda como verdadero pre-  
mio de el desorden q. se repartio la  
ignorancia: la impudera corrompio  
los terminos de la naturalera, se an-  
tecede la malicia a los primeros  
signos mubiles de la pubertad; y la  
Arrianidad es un Verubio en el ut-  
timo para de la vida.

El antidoto de las leyes  
no contendra el torrente impetuo-  
so de el desorden, sera preciso ani-  
quilar la especie humana en el su-  
plicio



y el dectioxe paragne no triunfe el vi-  
tio, o de vera meditarce en un nuevo  
codigo penal, paoporcionado al presen-  
te sistema de corrupcion y uaxuauie  
impunition. Ello es constante, q. j. una  
alma sin vera forma impresiones de  
el mas vivo sentimiento, quando se-  
riamente fixa la consideracion en  
los honores, si un latibulo, de una  
carrel, y si un Exilio: la natura-  
leza toda se veiente si se repara opri-  
mida de el poder; la planta se mar-  
chita, el paxarillo se enferma estre-  
chado en una faula, el ser perece

subtraído de su elemento, la fiera veru-  
te, y sabe significar gratitudes al que  
fue su protector: pero no sucede así  
en nuestra porcion delinuyente, en-  
tre quienes se halla la naturalera  
casi borrada: para estos Varionales  
en figura, las Carreles con Palacios,  
los Prccidior son citior y Veces, y  
al espectáculo apertoro y una hor-  
ca, y como muebe al inocente hon-  
rado, camina talvez el omivida con  
ortentoro para, y cogando las angus-  
tias naturales, se persuade haverse  
echo superior al crimen, y al casti-  
go, dexando entre sus iguales las im-  
preciones

se balexoro arroganse, con q. s. cubren su  
impio coraron, para no escuchar los re-  
mordimientos, q. s. ofrece el exemplar  
de correccion, de escarmiento, y de en-  
senanza.

La misma varvarie que do-  
mina, es un tupido velo para que  
no se comprenda, la alta grandera  
de la Soberania, el poder de el Ma-  
gistrado, la fuerza de la Ley, la  
gravedad de el delito, y el perjuicio  
de la Sociedad en todos los ramos q.  
abrara el Sistema economico-politi-  
co: por lo qual he comprendido, q.  
el medio mas conducente de contener



los decretos, y v. g. se pueda dar  
algun fomento a la Agricultura,  
Industria, Comercio, y artes de el  
Reyno, sea, el de proporcionar la  
educacion popular a la porcion  
ignorante; especifico inmediata-  
mente contraxio a la varuaxie, a  
la deridia, q. s. cultiva el talento, q.  
dispone al individuo a conocerse  
a si mismo, la existencia de un Dios,  
de una Providencia, la immortalidad  
de la Alma, la de una vida futura,  
los fundamentos de la verdadera  
creencia, las relaciones sociables, y  
las familiares con q. s. se forma

el útil ciudadano:

Y he aqui un torco di-  
seno de el gran quadro de la educa-  
cion popular, obra tan buena como  
interesante, q. para su formacion  
exige privadamente la general con-  
currencia: el alto Gobierno elevan-  
dole al Zenit de el Reyno, reparte  
los ordenes Superiores q. influyan  
en la educacion, con la eficacia de  
el Sol en todo lo Sublunar: los  
Principes Eclesiasticos, los Illustrissimos  
Prelados, conducen Souverainamente  
comendados de la dignidad, caracter

ciencia, y virtud: los Magistrados y  
Subalternos, agitan, yndagan, acen-  
cumplir y executar los ordenes su-  
periores: las comunidades y cuepos  
de Saviors en donde se enseñan las  
Sierrias, pueden dedicar todo el  
año una pequeña disertacion  
sobre algun objeto de la educacion  
popular: y porq. el talento se porimer  
orden hade remitir al obido la eco-  
nomia y politica, con tanta prefe-  
rencia de la fisica, siendo aquellas  
el opimo fruto q. se cosecha de  
estas<sup>2</sup>

Los Parnocor deven ser el reor-  
te



mas adecuado, son respetados de los  
Pueblos por su caracter y ministerio,  
son el organo seguro de la feligresia, sus  
palabras son oraculos, de ellos reciben  
la sana moral, y la enremanera Eco-  
noma q. por los Parrocos se reparta,  
admitiran sus gentes sin el temor  
de novedad, traiedo la recomenda-  
cion de conducirse por una mano  
benefica, y a la verdad, q. en ello se  
les ofrece un distinguido ejercicio  
de caridad: los verinos prudentes  
y principalmente los Harendados,  
concurrerán ilustrando à sus inqui-  
tinos

y arrendadores, auxiliándoles con lo  
q. se requiere p<sup>o</sup> el cultivo de la tierra,  
crianza de Animales, y ocupacion  
domestica de sus familias: estamir  
una ocupacion proporcional à cada  
esfera, incumbe promover à todo lin  
dádano en el orbe pequeño de su  
casa: à los cabildos, justicias ordi-  
narias, Xefes políticos, y Militares,  
corresponde el reparo de la gente  
vaga sin domicilio ni ocupacion  
en los Pueblos procurándoles des-  
tino, y aun à los delinquentes de  
ambos sexos, q. se exeriten en co-  
nocer

los fundamentos de la Religion, y en las  
manufacturas de q. s. sean Subceptibles,  
como se practica en Pruvia, y otras  
partes de Europa; saldrán de las  
carceles sabiendo lo q. s. es Cristiano,  
con un ofiio q. s. les apianre la sub-  
intendencia, les retraiga de los vicios  
q. s. se unen à la oscuridad, y pueden  
inclinarse al matrimonio, con q. s.  
se aumenta la poblacion, y para el  
destinado à sufrir la pena capital  
serán suficientes los tres dias de la  
Ley, sin q. s. sea mercedis implorar  
un dia mas (como fusidio acepo) p.



instaurar al Ominida, y si no se instauran y ocupan en las prisiones, serán las carreteras p<sup>a</sup> ellos un infierno de perfidia y obstinacion, que lesos se correjidos, salgan perfectamente pervertidos, y mas por doctri-  
nados en toda clase de vicios.

Deven animissimo encargarse los cabildos a hacer una descripcion topografica de su territorio, de la naturaleza de sus terrenos y sus destinos, de sus minerales, de el cultivo, de los ganados, de sus producciones naturales, de su poblacion interior y exterior, de sus manufacturas, de las escuelas, ciencias, Artes, e instruccion

publica, y demas establecimientos de  
beneficiencia, con una idea bien regla-  
da sobre la balanza de Comercio, cono-  
cimiento q. interese demeritado a  
las Poblaciones, alas Capitales, y  
al mismo Reygo Trono p.<sup>a</sup> la utili-  
dad de el Estado en general: deven  
igualmente proponer los arvitios  
q. ofrece la Naturalera de cada  
Provincia p.<sup>a</sup> la ocupacion popular  
(que es la verdadera educacion) ya de  
minas, lavouras, ingenios, manufac-  
turas, pesca &c. los medios mas sen-  
cillos y adecuados de auxiliar el es-  
tablecimiento

q. combenga à la encienoutra que se  
proponga: instruiran se el mismo  
modo à la Superioridad se el sobran-  
te anual se los fondos publicos, pro-  
poniendo objetos dignos se su im-  
bercion; se los se las Cofradias y  
prias imposiciones, reglandose dus  
corrunos con prudencia, y los exe-  
los q. se ven costeados se estos fon-  
dos en Foros, y luminaciones, y fue-  
gos artificiales, q. se adjudique al  
ramo se publica utilidad q. mas  
combenga, con lo qual se harra me-  
jor à Dios y a los Santos sin dispu-  
ta: si sea combeniente q. en los Mo-  
nasterios



se introduzcan las labores q. s. son con-  
formes á las instituciones de el Monar-  
cato, con cuiu industria tengan un  
lucro seguro sin gravar al proxi-  
mo ni al pariente p. poder sub-  
sistir: igualmente q. s. se exponga  
lo combenientísimo q. s. es, el esta-  
blecimiento de escuelas de primeras  
letras en todos los curatos de el  
campo, y q. s. se previen á los fe-  
lijeres á q. s. manden á sus hijos á  
ellas, con lo qual se instruen en  
el Catecismo, pueden leer los libros  
de enreñanza, especular y perfeccio-  
nar

el oficio u ocupacion a q. se inclina-  
ron, y braxere juvenes dispuertos p.  
mejores destinos q. sus Padres, co-  
mo el Sr. Maiordomo de Haciendas,  
de Minas, de Ingenios, de Panade-  
rias &c. y tambien la utilidad de  
otras escuelas de Ensenanza de  
minas, siguiendo el metodo de la  
q. piadosamente dirige con uti-  
lidad el Párroco actual de S.<sup>ra</sup> La-  
zaro: ha! si huvieren muchos co-  
mo este benemérito Eclesiastico: y  
finalmente, de quanto se estime  
conbeniente poner en noticia de  
la Superioridad, para q. la sabia

direccion de nuestro Excmo. Xefe,  
pueda mandar <sup>relembra</sup> la educacion popu-  
lar, q. produira en el Reyno cier-  
tamente una grandera incalcula-  
ble, y se vera juntamente corregido  
el vicio en todo el desorden que se  
mira propagado.

Este metodo, se esta-  
blecio en Francia en 1803. el illimix-  
tro y el interior dirigió el Plan  
y escribió a los Prefectos en estos  
"terminos," Os recomiendo q. prestéis  
"la maior atencion a los Anuarios  
"que en adelante pueden ser de un gr-



„recurso p.<sup>o</sup> el conocimiento de la Fran-  
„cia: ellos son los unicos libros que  
„instruyen al Pueblo, porq. son los  
„unicos q. s. lee: importa pues no pre-  
„sentarle en ellos sino cosas utiles y  
„noticias verdaderas, sabemos q. los  
„papeles publicos, q. s. el año pasado  
„de 1806. se dio à luz una de estas  
„obras; ha! si entre nosotros se prac-  
„ticase anualmente lo mismo, pero  
„aun nos falta el auxilio precioso  
„de una Imprenta, q. s. serviris se-  
„ria à la Patria tan recomenda-  
„ble, si se estableciere en esta  
„Capital

Estos impresos son los ca-  
terismos p.<sup>a</sup> la educacion popular,  
y suplen p. las escuelas de Agricultura  
y artes, q. s. intrinica el autor de  
el Evangelio en triunfo, y deseaba  
Petronio y Columela, y correspon-  
den à las Academias y Sociedades  
patrioticas, q. s. se han establecido  
generalmente en toda Europa, y en  
este Reyno de tanta necesidad, como  
lo demostrè el año anterior.

sin q. s. se tenga por  
ilusionia esta enreñancia respecto de  
la opinion vulgar con q. s. estan ca-  
rificados

Si orisori è inútiles nuestros Americanos en esta parte, pruebenne, desier occupacion, y se veia lo contrario: yo tengo para mi q. son demariados expertos, y me lo da à conoser cre Colegio de enseñanza militar mebanamente establecido, en donde los hombres de el campo q. se consideraban mas rudos, han recibido, à satisfaccion de sus oficiales, la enseñanza q. se les ha comunicado, y dado pruevas nada equibocas de su docilidad, y buena inclinacion al seruirio, quanto mejor se comportarian si se pusieren



en un destino lucroso: véamos arámbi-  
mo trabárase en el Hospital de Lourés,  
por los piadosos impulsos de un buen  
verino, el Dixin y Sonas de ganamos  
p.<sup>a</sup> betamen de Buques, y aung.  
inferiores a los tejidos de Europa,  
por ser tan moderno su estableci-  
miento, pero sin comparacion  
mejor q. las Sonas de algodón de  
q. se sirven los Buques de la ca-  
xera, pudiendo decirse sin ypeabo-  
le q. adelantarian un viaje mas  
al año las Embarcaciones si cam-  
biaren de velas, y necesitarian cier-  
tamente

de menor tripulacion <sup>a</sup> q. su marcho:  
en el mismo Honjio se trabaja  
un lieno de Lino de tan regular  
calidad, q. dentro de muy poco tien-  
po podria igualarse al comun  
q. no viene de Galicia, y en el  
dia pueden suplir por la coleta  
y por el coterre, adelantando en  
calidad y duracion al Focuo, y  
para la salud combenientisimo

Por la dedicacion de  
otros buenos Patriotas, vemos tan  
adelantados los texidos de algodou  
en varias partes, y lo mismo las  
Basetas de Gujio q. suplen regu-  
larmente

por las q. bienen si el extranjero;  
y si huvieran muchos promovedores  
de diferentes Ramos, se desengaña-  
rian todos de la inutilidad tan  
decantada de nuestros compatrio-  
tas.

En el preciso momento q.  
exercivia este discurso, un verdade-  
ro e instruido patriota, me fran-  
quico la Educacion popular de  
el Señor Campomanes, honra  
de nuestra Nacion, un tomo en  
octavo q. no alcanza à 200. pa-  
ginas, obra pequena en su volu-  
men



pero si una estatura gigante en  
su contenido, deveria meditarse  
su reimpression en Castellano,  
y q. se traduxese en el Latin,  
para q. en todas las Escuelas se  
leyese en el primeramente, y en  
las Aulas se construyese con me-  
jor lugar q. las Fabulas de Fopio  
y Fedro, de este modo las prime-  
ras ideas de la Juventud, se ra-  
dicarian en el individuo, para q.  
en lo suscribo se encontrare el  
hombre con un caudal de instruc-  
cion tan combeniente: si señores  
recomiendo sobremanera el que

se medite seriamente sobre el cono-  
cimiento en el Reyno de esta obra  
maestra de el primer orden, con  
lo qual se atiende de un golpe al  
fomento de la Agricultura, Indus-  
tria, Comercio, y Artes, repedita-  
mente ordenado por el Soberano,  
y el principal instituto de la  
Junta Consultiva.

Me dirongo y  
se practiquen mis intimos de-  
seos, segun el conocimiento que  
tengo de este Real Tribunal y  
se deriba por el beneficio pu-  
blico,



y me atrevo a batizar un tra-  
tado general en todo el Reyno  
en el Económico-político, q. se des-  
tierre la ociosidad, la desidia, se  
moderen los vicios, se minore  
la mendicidad y se cargue  
el Estado, se aniquile la mala-  
fés q. con generalidad se obra-  
va en las manufacturas, y en  
todos los abastos q. se venden p.  
las calles y mercados; por este  
medio, á los Lavadores, Arteranos  
y Formateros, amanecerán los  
Días felices, q. ofrece la inocente  
ocupacion por una Relacion do-  
mestica



bica continuada, q. s. triciende  
indispensablemente à las Relacio-  
nes sociables, por la intima  
union con q. s. se traban, con-  
standose en un golpe la publi-  
ca utilidad, la Justicia, y la hu-  
manidad, Resultado merecang  
de la Educacion Popular.

Armelmo de la Cruz  
D. S. Q.

*Faint, illegible handwritten text, possibly a signature or title, centered on the page.*

trou combatida, q. s. trucidada  
indivisiblemente a las 11 horas  
del día, por la natural  
union con q. se traba, con  
la muerte de un golpe la public  
en el día, la fuerza y la  
gravedad, y el estado de  
la Union Popular

Francisco de la Cruz  
D. D.















